



人权理事会

普遍定期审议工作组

第十二届会议

2011年10月3日至14日，日内瓦

人权事务高级专员办事处根据人权理事会第 5/1 号决议附件 第 15(b)段汇编的资料

冰岛

本报告汇编了条约机构和特别程序报告中所载的有关资料(包括所涉国家的意见和评论)，以及其他相关的联合国正式文件所载资料。除联合国人权事务高级专员办事处(人权高专办)对外发布的报告中所载意见、看法或建议外，本报告不含人权高专办的其他任何意见、看法或建议。报告采用的是人权理事会通过的一般准则的结构，所载资料均在尾注中一一注明出处。编写本报告时考虑到第一轮审议周期为 4 年。在无最新资料的情况下，也参考了现有日期最近的报告和文件，但已过时的除外。由于本报告只汇编联合国正式文件中所载资料，某些具体问题如资料不全或重点不突出，可能是由于该国尚未批准某项条约，及/或与国际人权机制的互动/合作程度不足。

一. 背景和框架

A. 国际义务范围¹

核心世界人权条约 ²	批准、加入 或继承日期	有无声明/ 保留	是否承认条约 机构的特定权限
《消除一切形式种族歧视国际公约》(ICERD)	1967年3月13日	无	个人申诉 (第十四条): 是
《经济、社会、文化权利国际公约》(ICESCR)	1979年8月22日	无	-
《公民及政治权利国际公约》(ICCPR)	1979年8月22日	保留(第十、十四、二十条)	国家间指控 (第四十一条): 是
《公民及政治权利国际公约 第一项任择议定书》 (ICCPR-OP1)	1979年8月22日	保留(第五条)	-
《公民及政治权利国际公约 第二项任择议定书》 (ICCPR-OP2)	1991年4月2日	无	-
《消除对妇女一切形式歧视 公约》(CEDAW)	1985年6月18日	无	-
《消除对妇女一切形式歧视 公约任择议定书》 (OP-CEDAW)	2001年3月6日	无	个人申诉: 是 调查程序 (第八条和第九条): 是
《禁止酷刑和其他残忍、不 人道或有辱人格的待遇或处 罚公约》(CAT)	1996年10月23日	无	国家间指控(第21 条): 是 个人申诉 (第22条): 是 调查程序 (第20条): 是
《儿童权利公约》(CRC)	1992年10月28日	无	-
《儿童权利公约关于儿童卷入 武装冲突问题的任择议定书》 (OP-CRC-AC)	2001年10月1日	根据第3条交 存的具有约束 力的声明: 不 适用	-
《儿童权利公约关于买卖儿 童、儿童卖淫和儿童色情制 品问题的任择议定书》 (OP-CRC-SC)	2001年7月9日	无	-
冰岛未成为缔约国的核心条约: 《经济、社会、文化权利国际公约任择议定书》 ³ , 《禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚公约任择议定书》(仅于2003年签署)、《保护所有移徙工人及其家庭成员权利国际公约》、《残疾人权利公约》(仅于2007年签署)、《残疾人权利公约任择议定书》(仅于2007年签署)和《保护所有人免遭强迫失踪国际公约》(仅于2008年签署)。			

其他相关主要国际文书	是否批准、加入或继承
《防止及惩治灭绝种族罪公约》	是
《国际刑事法院罗马规约》	是
《巴勒莫议定书》 ⁴	是
难民和无国籍人 ⁵	是，无国籍两公约除外
一九四九年八月十二日日内瓦四公约及其附加议定书 ⁶	是
劳工组织基本公约 ⁷	是
《联合国教科文组织取缔教育歧视公约》	否

1. 委员会请冰岛批准下列文书：《禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚公约任择议定书》(尽快)⁸、《保护所有移徙工人及其家庭成员权利国际公约》⁹、《残疾人权利公约》¹⁰、《残疾人权利公约任择议定书》¹¹、《保护所有人免遭强迫失踪国际公约》¹²、《联合国教科文组织取缔教育歧视公约》(1960年)¹³，以及1954年《关于无国籍人地位的公约》和1961年《减少无国籍状态公约》，并实行确定无国籍地位的国家程序。¹⁴

2. 人权事务委员会请冰岛撤销对《公民及政治权利国际公约》若干条款的保留。¹⁵

B. 宪法和法律框架

3. 2005年，人权事务委员会遗憾地指出，尽管第三、第二十四和第二十六条已纳入了国内法，但《公约》本身并未纳入冰岛法律。委员会鼓励冰岛确保《公约》所保护的权利都能在冰岛国内法中得到承认。¹⁶ 2003年，经济、社会和文化权利委员会遗憾地指出，冰岛尚未在其国内法律秩序中充分落实《公约》条款，特别是对侵犯经济、社会和文化权利行为的司法和其他补救作出规定。¹⁷ 经济、社会和文化权利委员会重申其建议，在采取措施将公民权利和政治权利方面的条约义务纳入冰岛法律体系时，也应在经济、社会和文化权利方面采取类似举措。¹⁸ 2010年，消除种族歧视委员会重申将《公约》所有实质性规定纳入国内法的重要性，以确保提供全面保护，免受种族歧视。¹⁹

4. 2008年，禁止酷刑委员会重申其以前的建议，希望将依照《公约》第1条所规定的酷刑定义纳入冰岛的刑事法；²⁰ 并认为冰岛应当使其国内刑事法与《公约》第15条的条款相一致，确保对刑讯逼供的证词一律不予采信。²¹

5. 2008年，消除对妇女歧视委员会(《消除对妇女一切形式歧视公约》)吁请冰岛进一步考虑将《公约》第一条所载歧视妇女定义纳入其国家法律。委员会建议

冰岛按照《公约》第四条第1款的规定，为采取和实施临时特别措施提供法律依据。²²

6. 儿童权利委员会注意到冰岛没有武装部队，但仍关切地指出，该国《刑法典》没有明文规定征募儿童入伍即为犯罪行为。为了加强国家和国际措施，防止将儿童征募入伍或加入武装集团并在敌对行动中加以利用，儿童权利委员会建议冰岛修订立法。²³

7. 2011年，国际劳工组织公约和建议书执行问题专家委员会提到儿童权利委员会在2006年对于“将儿童卖淫以刑事犯罪论处”的关切，希望冰岛确保将卖淫的儿童受害者视为受害者而不是罪犯。专家委员会殷切希望冰岛将采取必要措施，确保从国家立法上保证沦为卖淫受害者的18岁以下儿童不承担刑事责任。²⁴

8. 儿童权利委员会还建议冰岛采取立法措施，确保为14岁以上儿童提供有效保护，使其免遭性剥削；通过《普通刑事法》修正法案，将儿童性虐待案件的诉讼时限延长；并对《儿童权利公约关于买卖儿童、儿童卖淫和儿童色情制品问题的任择议定书》所明确的罪行的认定予以扩展。²⁵

C. 体制和人权基础结构

9. 截至2011年5月5日，冰岛还没有一个得到增进和保护人权国家机构国际协调委员会(ICC)认可的国家人权机构。²⁶

10. 消除种族歧视委员会重申其以前的建议，希望冰岛考虑设立国家人权机构，以根据广泛的授权，按照《巴黎原则》增进和保护人权²⁷，消除对妇女歧视委员会则建议冰岛鼓励此种机构获得增进和保护人权国家机构国际协调委员会的认可。²⁸ 2010年6月，人权事务高级专员欢迎冰岛作出努力，按照《巴黎原则》设立独立的国家人权机构。²⁹

11. 2003年，儿童权利委员会欢迎儿童事务监察员所作出的出色的工作。然而，该委员会也关切地注意到，冰岛提供的资源与监察员所开展的活动不相称，包括调查的案件数量不断增多。³⁰

12. 2010年，消除种族歧视委员会注意到多文化信息中心、文化间中心和移民理事会开展的积极工作，并鼓励冰岛继续支助这些中心，在拟订和执行打击种族主义和种族歧视政策方面与这些机构进行磋商。³¹

D. 政策措施

13. 2005年，冰岛通过了联合国关于《世界人权教育方案》的《行动计划》(2005-2009年)，该计划以国家教育系统为重点。2007年经修订的全国义务教育学校课程包括公民意识和人权等具体目标。³²

14. 消除种族歧视委员会满意地注意到，冰岛制定的警政四年计划(2007-2011 年) 特别强调应征聘有不同文化背景的人担任警察，以反映多元文化社会的现实。³³

15. 委员会欢迎 2007 年通过的移民融合政策，以及政府 2007 年宣布的政策性声明，该声明亦优先关注移民问题。³⁴

16. 委员会欢迎 2009 年 3 月批准了第一个关于制止贩卖人口的政府行动计划。³⁵

17. 委员会满意地注意到，自 2005 年以来，缔约国根据“处境危险妇女”定义制订的重新安置方案已按照联合国难民事务高级专员办事处(难民署)方案收容难民妇女和儿童。³⁶

二. 实际增进和保护人权的情况

A. 与人权机制的合作

1. 与条约机构的合作

条约机构 ³⁷	最近提交和 审议的报告	最近的 结论性意见	后续答复	报告提交情况
消除种族歧视委员会 (CERD)	2008 年	2010 年 3 月	应于 2011 年 3 月提交	第 21、22 和 23 次合并报告应于 2013 年提交
经济、社会和文化权利 委员会(CESCR)	2001 年	2003 年 5 月	-	第 4 次报告应于 2008 年提交，实际收到时间为 2010 年
人权事务委员会 (HR Committee)	2004 年	2005 年 3 月	于 2005 年提交	第 5 次报告于 2010 年提交
消除对妇女歧视委员会 (CEDAW)	2007 年	2008 年 7 月	于 2011 年提交	第 7 次和第 8 次合并报告应于 2014 年提交
禁止酷刑委员会(CAT)	2005 年	2008 年 5 月	于 2009 年提交	第 4 次和第 5 次报告应于 2012 年提交
儿童权利委员会(CRC)	2000 年	2003 年 1 月	-	第 3 和第 4 次合并报告应于 2008 年提交，实际收到时间为 2009 年
《儿童权利公约关于儿童卷入武装冲突问题的任择议定书》 (CRC-OP-AC)	2004 年	2006 年 6 月	-	在提交儿童权利委员会的下一份报告中提交信息
《儿童权利公约关于买卖儿童、儿童卖淫和儿童色情制品问题的任择议定书》(CRC-OP-SC)	2004 年	2006 年 6 月	-	在提交儿童权利委员会的下一份报告中提交信息

18. 在关于第 1306/2004 号来文的意见中，人权事务委员会认为，在涉及两个冰岛渔民的案件中，渔业配额制度的实施违反了不歧视原则。³⁸ 委员会要求冰岛为受害者提供充分的补偿，并审查其渔业管理制度。冰岛提供了具体资料，说明冰岛就委员会的意见可能采取行动的框架。委员会欢迎冰岛对其渔业管理制度进行审查，并期望委员会的意见得到落实。2009 年，由于财政、经济和政治方面的情况，冰岛要求延长履行其承诺的时间框架。委员会认为对话仍在继续。³⁹

2. 与特别程序的合作

长期有效邀请

最近访问或出访报告

原则上同意的访问

提出请求但尚未同意的访问

访问期间提供的便利/合作

访问后续行动

对指控信和紧急呼吁的答复

审议期内没有发送来文。

对专题调查问卷的答复

冰岛对特别程序任务负责人发出的 24 份调查问卷没有作出答复。⁴⁰

19. 2010 年 9 月 10 日至 13 日，应冰岛的邀请，⁴¹ 反恐中注意增进与保护人权问题特别报告员就冰岛的反恐法律和反恐做法进行了现场磋商。他会晤了外交部、司法部和国家警察的代表，以及雷克雅未克地区法院的两名法官。特别报告员还访问了冰岛国内最大监狱“Litla-Hraun”，并同冰岛籍和外籍囚犯进行了私下访谈。⁴²

3. 与人权事务高级专员办事处的合作

20. 人权事务高级专员于 2010 年 6 月访问了冰岛。⁴³ 冰岛分别于 2007 年、2008 年和 2010 年向人权高专办提供了财政捐款。⁴⁴

B. 履行国际人权义务的情况

1. 平等和不歧视

21. 消除对妇女歧视委员会吁请冰岛采取积极而持久的措施，消除对男女角色和责任的定型观念，包括开展面向妇女与男子以及媒体的宣传和教育活动。委员会建议，冰岛继续鼓励媒体在传统上认为适合女性和男性的角色和责任方面促进文化风气的转变。委员会敦促冰岛开展深入细致的研究，探讨性别角色定型观念对执行《公约》的影响。⁴⁵

22. 2011 年，国际劳工组织公约和建议书执行问题专家委员会注意到冰岛的声明，即 2007 年男子占据的管理职位依然超过 70%，并要求冰岛继续提供资料，说明在消除劳动力市场存在的性别上的职业隔离方面所采取的措施。⁴⁶ 2008 年，冰岛任命了一个委员会，负责就提高冰岛公司中妇女担任高级管理职务比例问题提出建议，⁴⁷ 消除对妇女歧视委员会对此予以肯定，但也遗憾地注意到，临时特别措施不到位，影响了加速实现男女间实质性平等，尤其是在私营就业部门。⁴⁸

23. 消除对妇女歧视委员会建议冰岛完成有关各级渔业妇女参与率偏低的根本原因的全面研究，并采取必要措施，促进妇女在这一部门的参与。⁴⁹

24. 消除种族歧视委员会注意到，过去几年来，居住在冰岛的外国人人数量日益增多，并关切地注意到，约有 700 人，其中大多数是年轻人，在网上登记加入“反对冰岛波兰人协会”。委员会赞赏国家当局果断关闭该网站，同时仍敦促冰岛继续对种族主义行为、包括网上的仇恨言论保持警惕，这种言论在经济困难时期往往会大量出现。委员会建议在生活的各个领域，继续努力制止和打击偏见，促进了解和容忍，尤应以年轻人和媒体为对象。⁵⁰

25. 2010 年，消除种族歧视委员会敦促冰岛考虑通过全面的反歧视立法，在所有生活领域消除种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍现象的一切表现形式，并除其他外，就民事和行政程序规定有效的补救措施。⁵¹ 2003 年，儿童权利委员会关切地指出，必须进一步努力，积极主动地解决随着在冰岛的移民人数日益增多可能出现的种族主义问题。⁵²

2. 生命权、人身自由和安全权

26. 2008 年，禁止酷刑委员会关切地注意到，有报告称执法人员和边防人员不适当处理事件，尤其是在拘留所和机场。无论此类事件的发生频率和严重程度如何，冰岛都应当确保对所有指控展开调查。⁵³ 2010 年，消除种族歧视委员会满意地注意到冰岛就边防人员和警察培训课程所作的说明，该课程主要以难民保护和原籍国的局势为重点。⁵⁴

27. 禁止酷刑委员会建议冰岛迅速调查过度使用单独囚禁手段的问题，并采取有效措施防止这种做法。⁵⁵ 在其后续答复中，冰岛提供了有关使用单独囚禁情况的统计数据。⁵⁶

28. 禁止酷刑委员会建议，冰岛应当确保将男女囚犯分别关押，尤其应确保使青少年囚犯与成年囚犯分开关押。冰岛应确保看管女性和青少年囚犯的狱警都受过必要的培训。⁵⁷

29. 2008 年，消除对妇女歧视委员会赞赏冰岛议会通过了《男女平等地位和平等权利法》，以及《普通刑事法》关于有组织犯罪和贩运人口、家庭暴力和性犯罪条款的修正案。⁵⁸

30. 2005 年，人权事务委员会欢迎冰岛采取措施支持家庭暴力受害者，但仍对限制令是否有效表示关注。⁵⁹ 消除对妇女歧视委员会建议冰岛改善有关限制令的使用和效力问题的数据收集方法，特别是有关家庭暴力和性暴力问题；并提高司法机关和警察对使用这类命令的意识。⁶⁰

31. 消除对妇女歧视委员会注意到《制止家庭暴力和性暴力国家行动计划》和强奸受害者紧急救助中心的工作，但仍感到关切的是，遭受家庭暴力和性暴力的受害妇女在提出申诉和寻求保护时困难重重。委员会尤其关注的是，移民妇女和弱势群体妇女的处境更加危险，这可能影响她们举报家庭暴力和性暴力案件。⁶¹ 委员会建议冰岛划拨足够的资金，确保所有家庭暴力受害妇女可迅速获得适当的保护措施，包括保护令、安全和有适当资助的庇护所和法律援助。⁶²

32. 禁止酷刑委员会关注到，有报道称出现过在该国过境或在该国国内贩运人口的事件。⁶³ 消除对妇女歧视委员会建议冰岛密切监测关于卖淫问题的第 61/2007 号法的执行情况，加强现有措施，防止和打击人口贩运，尤其是贩运妇女和女孩现象，并彻查这类案件。委员会还建议冰岛开展研究与调查，查明非法“脱衣舞俱乐部”的存在现状。委员会呼吁冰岛加强国际合作，努力制止贩运行为，根据罪行严重程度对贩运者提出起诉并予以惩处，确保为沦为贩运受害者的妇女和女孩提供保护，并制定有助于保护受害者和证人的法律框架。⁶⁴ 冰岛在其后续答复中，说明了对第 61/2007 号法执行情况的监测工作和加大对贩运行为打击力度的措施。⁶⁵

3. 司法和法治

33. 禁止酷刑委员会建议冰岛审查其关于对审讯程序进行录像和录音记录的做法，以便达到主要保护被告的目的。⁶⁶

34. 禁止酷刑委员会赞赏地注意到所提供的资料表明，对于拘留所、监狱和心理病患看护设施的监督和检查可以由议会监察员本人自行决定进行，但仍然关切的是，在对此种设施，尤其是心理病患看护设施的监督和检查方面，法律或行政措施不到位。委员会建议，冰岛应确保拨付适当的人力和财力资源，加强议会监察员的能力，使其能够对拘留所、监狱和心理病患看护设施进行监督，并对这类设施建立独立的监督和检查制度。⁶⁷

35. 2005 年，人权事务委员会关切地注意到，在冰岛，强奸报案率远高于以这一理由提出起诉的数量。⁶⁸ 消除对妇女歧视委员会呼吁冰岛对司法系统在暴力侵害妇女方面的作用进行全面研究，并根据研究结果考虑开展刑法和刑事诉讼法审查工作，以确保暴力侵害妇女行为的肇事者受到起诉，并根据犯罪情节轻重予以定罪。这种审查，如认为有必要，应包括对此种罪行予以加重处罚。关于检察长的广泛权限问题，应特别注意第 19/1991 号《刑事诉讼法》第 45 条和 112 条。⁶⁹

36. 2010 年，消除种族歧视委员会建议采取措施，提高外籍人士对其权利的认识，向受害者说明他们可利用的所有补救措施，并为其诉诸司法提供便利，同时

对法官、律师和执法人员进行这方面的培训。委员会建议冰岛对所有案件进行核查，以查明有关各方不愿意采取进一步行动的原因。委员会重申其先前的建议，即在涉及否定进入公共场所权利的诉讼方面，冰岛应将举证责任转移到被告一方。⁷⁰

37. 2003 年，儿童权利委员会注意到，在冰岛，除若干特别措施(如关于被逮捕者的法律地位和审讯的第 395/1997 号条例和经修订的《刑事诉讼法》关于询问性犯罪受害儿童的条款)以外，没有全面的少年司法制度。⁷¹

38. 人权事务委员会指出，冰岛应当承认犯有刑事罪行而被定罪的每个人都有要求上一级法庭对他/她的判刑和定罪进行复审的权利。⁷²

4. 婚姻权和家庭生活权

39. 消除对妇女歧视委员会关切地注意到，冰岛关于离婚时资产分配的现行法规，可能无法充分解决由于劳动力市场存在性别隔离以及女性更多地承担无偿家务并可能因为家庭责任而中断工作所造成的配偶之间的经济差别问题。委员会吁请冰岛开展关于离婚对配偶双方经济上的影响后果，应特别关注男性配偶全日制不中断职业生涯的人力资本和收入潜力。委员会建议冰岛根据这项调查的结果对现行立法进行审查。⁷³

40. 消除种族歧视委员会满意地注意到，对第 96/2002 号《外国人法》作出修正的第 86/2008 号法，废除了一项规定，即在冰岛合法居住人士的外籍配偶或同居伴侣或注册伴侣必须年满 24 岁才能作为家属取得居住证。但委员会还是关注到，《外国人法》第 13(3)条规定，对于所有配偶年满 24 岁或未满 24 岁的案件，均需进行特别调查，以查明是否涉及假结婚或强迫婚姻。委员会建议，只有在有确凿的理由相信婚姻或注册伴侣关系不是由伙伴双方心甘情愿缔结的情况下，才可进行调查。⁷⁴

5. 言论自由、结社自由、和平集会自由，以及公共和政治生活参与权

41. 联合国教育、科学及文化组织(教科文组织)强调指出，2010 年 6 月 16 日，冰岛议会核准了“冰岛现代媒体倡议”，该倡议呼吁政府根据其有关保护媒体、记者和博客的建议起草立法。该法旨在“在冰岛乃至世界各地加强言论自由，以及为消息来源和举报者提供有力的保护。”⁷⁵

42. 禁止酷刑委员会关切地注意到，除其他外，据称发生了数起执法人员和边防人员对一些现象和示威活动处理不当的事件。无论此类事件的发生频率和严重程度如何，冰岛都应确保对所有指控展开调查。⁷⁶

43. 消除对妇女歧视委员会仍然关切的是，妇女担任高级别职务比例偏低，尤其是在外交部门和司法机关。委员会注意到在受过教育的专业人员中女性占大多数，但仍关注的是，妇女在学术界的参与比例偏低，随着专业学术阶梯的升高，妇女比例呈下降趋势，以冰岛大学为例，担任教授职务的妇女仅占 18%，而女性

助教占 32%，女性讲师占 54%。⁷⁷ 委员会建议冰岛加强努力，加大女性担任高级别职务比例，尤其是在学术部门。⁷⁸

6. 工作权和公正良好工作条件权

44. 消除对妇女歧视委员会注意到所采取的新措施，但仍关注的是，性别工资差异依然存在，这大体可视为直接歧视的结果。委员会建议，冰岛应毫不拖延地执行法律规定，要求雇员人数超过 25 人的机构或公司制定两性平等方案，或在其用人政策中就两性平等问题作出特别规定。委员会建议冰岛密切监督此类规定的执行情况，包括收集和分析按性别、技能和部门分类的数据以及所采取措施的影响和取得的成果。⁷⁹

45. 消除对妇女歧视委员会重申其关切，从事兼职工作的妇女人数多于男子，而对于在正常工作场所以外做兼职工作和非永久性工作的重要性，尚未开展这方面的研究。委员会关切的是，对男女在家庭和社会中的角色和责任的传统做法和定型观念依然根深蒂固，并认为这可能是妇女在劳动力市场处于不利境地的根本原因。⁸⁰ 委员会建议冰岛加强措施，改变陈规定型观念，以促进妥善处理男女间私生活和家庭生活与工作责任的关系；并开展有关男女间不平等兼职工作和非永久性工作的根源的调查。⁸¹

46. 消除种族歧视委员会欢迎冰岛于 2005 年 12 月颁布了第 139/2005 号《临时工作机构法》，该法除其他外保障外籍工人享有与冰岛人同等的社会权利，并且还规定，冰岛集体谈判协议也适用于通过临时工作机构聘用的雇员。⁸²

47. 消除种族歧视委员会欢迎 2008 年对第 97/2002 号《外国国民工作权法》作出的修正，规定工作许可证应以外籍工人的名义颁发，但仍关切地注意到，颁发只适用于特定雇主的工作证会增加外籍工人的脆弱性，尤其是从失业者主要是外国人这一角度来看。委员会促请冰岛在工作条件、限制和要求方面，给予外籍工人的待遇不低于适用于冰岛国民的待遇。委员会建议，应就具体工作/有报酬的活动的类型及具体工作时间发放许可证，而不是按具体雇主的名义发放。委员会还建议，应规定雇员本身即有权就劳工局适用临时工作证或取消临时工作证的决定提出上诉，而不是规定上诉应有雇员和雇主双方联合签署。⁸³

48. 2003 年，经济、社会和文化权利委员会建议冰岛继续执行旨在增进就业机会和改善残疾人的工作条件的政策和方案。⁸⁴

7. 社会保障权和适足生活水准权

49. 2003 年，经济、社会和文化权利委员会重申其以前的结论性意见(E/C.12/1/Add.32, 第 22 段)中关于国家贫困状况的建议，促请冰岛努力消除贫困和社会排斥现象，尤其是对弱势和边缘化群体的排斥，并采用明确的指标评估所取得的进展。⁸⁵

50. 2003 年，经济、社会和文化权利委员会促请冰岛加紧努力，为单亲家庭提供更多支助，⁸⁶ 儿童权利委员会还建议加强对残疾儿童家庭的支持。⁸⁷

51. 消除对妇女歧视委员会对妇女的酒精消费水平表示关注，自冰岛开展检测工作以来，经诊断感染艾滋病毒和患有艾滋病的女性多于男性。⁸⁸ 经济、社会和文化权利委员会请冰岛采取有效措施，解决人群中尤其是青年人中酒精和药物消费水平偏高的问题。⁸⁹

52. 儿童权利委员会鼓励冰岛加强努力，包括通过教育系统，扩大获得保健服务的机会；继续研究和评估青少年健康问题的性质和范围，并在青少年充分参与的情况下，利用该研究和评估的成果制定有关政策和方案。⁹⁰

8. 受教育权和参加社会的文化生活权

53. 教科文组织⁹¹和消除种族歧视委员会欢迎三项关于儿童学前教育至初中教育的法令于 2008 年正式生效，这些法令考虑到社会和就业情况的变化、家庭结构和不讲冰岛语的人日益增多以及学生的多元化文化背景。委员会指出，法令载有适用于母语不是冰岛语的儿童的特别规定。⁹²

54. 2003 年，儿童权利委员会对移民儿童，尤其是中学有移民背景的学生的高辍学率表示关注。⁹³ 2010 年，消除种族歧视委员会鼓励冰岛加紧努力，解决并改善中学有移民背景的学生们的情况，以提高入学率并降低辍学率。⁹⁴

55. 2003 年，儿童权利委员会建议将包括儿童权利在内的人权教育明确纳入所有中小学课程，特别是发展和尊重人权、宽容和两性平等、宗教和少数民族。⁹⁵ 消除种族歧视委员会于 2010 年建议，进一步加强学校的人权教育，包括在学校标准课程和教师培训中充分反映人权教育。⁹⁶

56. 2011 年，教科文组织建议通过以下途径进一步执行《保护世界文化和自然遗产公约》(1972 年)：考虑通过具体规划立法保护世界文化遗产；考虑让非政府组织参与保护考古文物并开发有关相关培训机构的信息；促进世界文化遗产的表现力和人们的普遍认识；以及更加积极地参与国际合作。⁹⁷

9. 移民、难民和寻求庇护者

57. 2010 年，消除种族歧视委员会注意到，住在雷克雅未克妇女收容所中的妇女，约有 40% 是移民妇女。冰岛于 2008 年 5 月修订了移民法，允许来自欧洲经济区外的个人在因外籍配偶或配偶子女被虐待或遭到暴力行为而与冰岛出生配偶离婚的情况下，保留其居留证。委员会建议冰岛对造成移民妇女住在妇女收容所的比例很高的原因进行研究；并在全国执行全面的提高认识方案，促进人们认识到关于移民妇女的法律已有变化。⁹⁸

58. 禁止酷刑委员会关切地注意到，在过去 20 年里，只有 2 份庇护申请获得了批准，冰岛不大愿意签发居留许可证，即便是以人道的理由。⁹⁹ 2011 年，人权高专办关切地注意到，《外国人法》的修订并未导致有独立和公正的上诉情况。移民局作为内政部下属机构，负责一审工作，内政部负责二审工作。¹⁰⁰ 人权高专办建议冰岛准予寻求庇护者有权请求独立和公正的二审法院采取有效补救措施，此种法院应拥有对事实和法律问题进行审查的司法管辖权。¹⁰¹

59. 人权高专办着重指出，冰岛没有正式确定无国籍地位的具体程序。虽然冰岛国籍法就避免出生时无国籍状态和在以后发生无国籍情况作了规定，但该法律仍存在一些漏洞。有必要对立法进行小幅改革，以纠正这些偏差，确保与 1961 年《公约》相一致。¹⁰²

10. 人权与反恐

60. 人权事务委员会指出，冰岛应拟定和通过更准确的恐怖主义罪行定义。¹⁰³

61. 禁止酷刑委员会注意到在欧洲委员会的背景下以及对关于在欧洲发生的递解飞行的报告开展的调查所提供的资料，但委员会仍然关注到有报告称存在经过冰岛的递解飞行情况，以及该国主管当局对于一些指控作出的答复不够充分。¹⁰⁴

三. 成绩、最佳做法、挑战和制约因素

62. 2010 年 6 月，人权事务高级专员赞赏冰岛最近在立法方面取得了重大进展，消除了同性婚姻在法律上的障碍，并加强了司法机关的独立性和言论自由。¹⁰⁵

63. 据人权高专办称，冰岛红十字的家庭支持方案在促进重新安置的难民与社会融合方面堪称楷模。但由于财力紧张，2010 年只接受了 5 个配额难民。¹⁰⁶

64. 消除对妇女歧视委员会赞赏地注意到，地方政府中的女性成员比例为 35.9%(在大都市区为 40%)，议会中女性议员比例为 31.8%，女部长比例为 36.5%。¹⁰⁷

65. 在 2009 年 2 月人权理事会第十届特别会议上，冰岛强调说，该国是最先受到全球金融危机冲击的国家之一，整个银行体系几乎崩溃，致使国家不得不寻求国际货币基金组织的援助。¹⁰⁸

四. 国家重要优先事项、举措和承诺

后续行动具体建议

66. 请冰岛提供有关信息，说明以下建议的执行情况：禁止酷刑委员会关于单独囚禁、贩运和暴力侵害妇女和儿童问题的建议；¹⁰⁹ 消除对妇女歧视委员会关于卖淫和贩运问题的建议；¹¹⁰ 以及人权事务委员会关于强奸问题的建议。¹¹¹ 冰岛分别于 2011 年¹¹² 和 2005 年¹¹³ 对消除对妇女歧视委员会和人权事务委员会作了答复。禁止酷刑委员会于 2009 年收到了答复，¹¹⁴ 并于 2010 年请冰岛作出进一步说明。¹¹⁵

67. 2010 年，消除种族歧视委员会请冰岛在一年之内提交资料，说明就委员会有关国家人权机构、外籍工人和移民辍学率问题的建议采取了哪些后续行动。¹¹⁶

五. 能力建设和技术援助

68. 经济、社会和文化权利委员会建议，冰岛在国际合作领域继续开展活动，将其官方发展援助在国内生产总值中所占比例提高到 0.7%；并在与其他国家签署的双边项目协议中考虑到《公约》的条款。¹¹⁷

注

¹ Unless indicated otherwise, the status of ratifications of instruments listed in the table may be found in *Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General: Status as at 31 December 2006* (ST/LEG/SER.E.25), supplemented by the official website of the United Nations Treaty Collection database, Office of Legal Affairs of the United Nations Secretariat, <http://treaties.un.org/>

² The following abbreviations have been used for this document:

ICERD	International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination
ICESCR	International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights
OP-ICESCR	Optional Protocol to ICESCR
ICCPR	International Covenant on Civil and Political Rights
ICCPR-OP 1	Optional Protocol to ICCPR
ICCPR-OP 2	Second Optional Protocol to ICCPR, aiming at the abolition of the death penalty
CEDAW	Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women
OP-CEDAW	Optional Protocol to CEDAW
CAT	Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment
OP-CAT	Optional Protocol to CAT
CRC	Convention on the Rights of the Child
OP-CRC-AC	Optional Protocol to CRC on the involvement of children in armed conflict
OP-CRC-SC	Optional Protocol to CRC on the sale of children, child prostitution and child pornography
ICRMW	International Convention on the Protection of the Rights of All Migrant Workers and Members of Their Families
CRPD	Convention on the Rights of Persons with Disabilities
OP-CRPD	Optional Protocol to CRPD
CED	International Convention for the Protection of All Persons from Enforced Disappearance.

³ Adopted by the General Assembly in its resolution 63/117 of 10 December 2008. Article 17, paragraph 1, of OP-ICESCR states that “The present Protocol is open for signature by any State that has signed, ratified or acceded to the Covenant”.

⁴ Protocol to Prevent, Suppress and Punish Trafficking in Persons, Especially Women and Children, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime.

⁵ 1951 Convention relating to the Status of Refugees and its 1967 Protocol, 1954 Convention relating to the Status of Stateless Persons and 1961 Convention on the Reduction of Statelessness.

⁶ Geneva Convention for the Amelioration of the Condition of the Wounded and Sick in Armed Forces in the Field (First Convention); Geneva Convention for the Amelioration of the Condition of Wounded, Sick and Shipwrecked Members of Armed Forces at Sea (Second Convention); Geneva Convention relative to the Treatment of Prisoners of War (Third Convention); Geneva Convention relative to the Protection of Civilian Persons in Time of War (Fourth Convention); Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Protection of Victims of International Armed Conflicts (Protocol I); Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Protection of Victims of Non-International Armed Conflicts (Protocol II); Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Adoption of an Additional Distinctive Emblem (Protocol III). For the official status of ratifications,

- see Federal Department of Foreign Affairs of Switzerland, at www.eda.admin.ch/eda/fr/home/topics/intla/intrea/chdep/warvic.html.
- ⁷ International Labour Organization Convention No. 29 concerning Forced or Compulsory Labour; Convention No. 105 concerning the Abolition of Forced Labour; Convention No. 87 concerning Freedom of Association and Protection of the Right to Organize; Convention No. 98 concerning the Application of the Principles of the Right to Organize and to Bargain Collectively; Convention No. 100 concerning Equal Remuneration for Men and Women Workers for Work of Equal Value; Convention No. 111 concerning Discrimination in Respect of Employment and Occupation; Convention No. 138 concerning the Minimum Age for Admission to Employment; Convention No. 182 concerning the Prohibition and Immediate Action for the Elimination of the Worst Forms of Child Labour.
- ⁸ CAT/C/ISL/CO/3, para. 16.
- ⁹ CAT/C/ISL/CO/3, para. 17, CERD/C/ISL/CO/19-20, para. 20 and A/63/38, para. 245.
- ¹⁰ CAT/C/ISL/CO/3, para. 17 and A/63/38, para. 245.
- ¹¹ CAT/C/ISL/CO/3, para. 17.
- ¹² CAT/C/ISL/CO/3, para. 17 and A/63/38, para. 245.
- ¹³ UNESCO submission to the UPR on Iceland, para. 18.
- ¹⁴ UNHCR submission to the UPR on Iceland, p. 3.
- ¹⁵ CCPR/CO/83/ISL, para. 8.
- ¹⁶ CCPR/CO/83/ISL, para. 9.
- ¹⁷ E/C.12/1/Add.89, para. 10.
- ¹⁸ E/C.12/1/Add.89, para. 19.
- ¹⁹ CERD/C/ISL/CO/19-20, para. 11.
- ²⁰ CAT/C/ISL/CO/3, para. 5.
- ²¹ CAT/C/ISL/CO/3, para. 13.
- ²² A/63/38, para. 213.
- ²³ CRC/C/OPAC/ISL/CO/1, paras. 6–7.
- ²⁴ ILO Committee of Experts on the Application of Conventions and Recommendations, Individual Direct Request concerning Worst Forms of Child Labour Convention, 1999 (No. 182), 2011, Geneva, doc. No. (ILOLEX) 092011ISL182, paras. 1–2. See also CRC/C/OPSC/ISL/CO/1, para. 13.
- ²⁵ CRC/C/OPSC/ISL/CO/1, para. 14.
- ²⁶ For the list of national human rights institutions with accreditation status granted by the International Coordination Committee of National Institutions for the Promotion and Protection of Human Rights (ICC), see A/HRC/16/77 of 3 February 2011, annex.
- ²⁷ CERD/C/ISL/CO/19-20, para. 13.
- ²⁸ A/63/38, para. 239.
- ²⁹ Available from: <http://www.ohchr.org/EN/NewsEvents/Pages/FirstHCVisitToIceland.aspx>
- ³⁰ CRC/C/15/Add.203, para. 12.
- ³¹ CERD/C/ISL/CO/19-20, para. 6.
- ³² See General Assembly resolution 59/113B and Human Rights Council resolutions 6/24, 10/3 and 12/4. See also letters from the High Commissioner for Human Rights dated 9 January 2006 and 10 December 2007 at <http://www2.ohchr.org/english/issues/education/training/Summary-national-initiatives2005-2009.htm> (accessed on 28 March 2011).
- ³³ CERD/C/ISL/CO/19-20, para. 4.
- ³⁴ CERD/C/ISL/CO/19-20, para. 3.
- ³⁵ CERD/C/ISL/CO/19-20, para. 8.
- ³⁶ CERD/C/ISL/CO/19-20, para. 10.
- ³⁷ The following abbreviations have been used for this document:
- | | |
|--------------|--|
| CERD | Committee on the Elimination of Racial Discrimination |
| CESCR | Committee on Economic, Social and Cultural Rights |
| HR Committee | Human Rights Committee |
| CEDAW | Committee on the Elimination of Discrimination against Women |
| CAT | Committee against Torture |
| CRC | Committee on the Rights of the Child. |
- ³⁸ CCPR/C/91/D/1306/2004, 14 December 2007 and A/63/40 (Vol. II).
- ³⁹ A/63/40 (Vol. II), A/63/40 (Vol. I), p. 132, A/64/40 (Vol. II), A/64/40 (Vol. I), p. 141.
- ⁴⁰ The questionnaires referred to are those reflected in an official report by a special procedure mandate holder issued between 1 January 2007 and 1 June 2011. Responses counted for the purposes of this

section are those received within the relevant deadlines, and referred to in the following documents:

(a) A/HRC/6/15, para. 7; (b) A/HRC/7/6, annex; (c) A/HRC/7/8, para. 35; (d) A/HRC/8/10, para. 120, footnote 48; (e) A/62/301, paras. 27, 32, 38, 44 and 51; (f) A/HRC/10/16 and Corr.1, footnote 29; (g) A/HRC/11/6, annex; (h) A/HRC/11/8, para. 56; (i) A/HRC/11/9, para. 8, footnote 1; (j) A/HRC/12/21, para. 2, footnote 1; (k) A/HRC/12/23, para. 12; (l) A/HRC/12/31, para. 1, footnote 2; (m) A/HRC/13/22/Add.4; (n) A/HRC/13/30, para. 49; (o) A/HRC/13/42, annex I; (p) A/HRC/14/25, para. 6, footnote 1; (q) A/HRC/14/31, para. 5, footnote 2; (r) A/HRC/14/46/Add.1; (s) A/HRC/15/31/Add.1, para. 6. For list of responding States, see <http://www.ohchr.org/EN/Issues/WaterAndSanitation/SRWater/Pages/ContributionsPSP.aspx>; (t) A/HRC/15/32, para. 5; (u) A/HRC/16/44/Add.3; (v) A/HRC/16/48/Add.3, para 5 endnote 2; (w) A/HRC/16/51/ Add.4; (x)A/HRC/17/38, see annex 1.

41 A/65/258, para. 2.

42 A/HRC/16/51, para. 4.

43 OHCHR 2010 report, Activities and Results (forthcoming), see also: <http://www.ohchr.org/EN/NewsEvents/Pages/FirstHCVisitToIceland.aspx>

44 OHCHR 2007 report, Activities and Results, p. 146-147 and 164; OHCHR 2008 report, Activities and Results, pp. 174, and 194, OHCHR 2010 report, Activities and Results (forthcoming).

45 A/63/38, para. 217.

46 ILO Committee of Experts on the Application of Conventions and Recommendations, Individual Direct Request concerning Discrimination (Employment and Occupation) Convention, 1958 (No. 111), 2011, Geneva, doc. No. (ILOLEX) 092011ISL111, 6th para.

47 A/63/38, para. 208.

48 A/63/38, para. 226.

49 A/63/38, para. 233.

50 CERD/C/ISL/CO/19-20, para. 14.

51 CERD/C/ISL/CO/19-20, para. 12.

52 CRC/C/15/Add.203, para. 22.

53 CAT/C/ISL/CO/3, para. 8.

54 CERD/C/ISL/CO/19-20, para. 5.

55 CAT/C/ISL/CO/3, para. 9.

56 CAT/C/ISL/CO/3/Add.1, available from: <http://www2.ohchr.org/english/bodies/cat/follow-procedure.htm>

57 CAT/C/ISL/CO/3, 8 July 2008, para. 7.

58 A/63/38, para. 205.

59 CCPR/CO/83/ISL, para. 12.

60 A/63/38, para. 221.

61 A/63/38, para. 222.

62 A/63/38, paras. 223 and 219.

63 CAT/C/ISL/CO/3, para. 14.

64 A/63/38, para. 225.

65 CEDAW/C/ICE/CO/6/Add.1, 18 May 2011, available from: <http://www2.ohchr.org/english/bodies/cedaw/followup.htm>

66 CAT/C/ISL/CO/3, para. 13.

67 CAT/C/ISL/CO/3, para. 6.

68 CCPR/CO/83/ISL, para. 11.

69 A/63/38, para. 219.

70 CERD/C/ISL/CO/19-20, para. 15.

71 CRC/C/15/Add.203, para. 40.

72 CCPR/CO/83/ISL, para. 14.

73 A/63/38, paras. 236-237.

74 CERD/C/ISL/CO/19-20, para. 17.

75 UNESCO submission to the UPR on Iceland, para. 17.

76 CAT/C/ISL/CO/3, para. 8.

77 A/63/38, para. 226.

78 A/63/38, para. 227.

79 A/63/38, paras. 228-229. See also E/C.12/1/Add.89, paras. 12 and 21 and CCPR/CO/83/ISL, para. 5.

80 A/63/38, para. 230.

81 A/63/38, para. 231.

- 82 CERD/C/ISL/CO/19-20, para. 7.
83 CERD/C/ISL/CO/19-20, para. 18.
84 E/C.12/1/Add.89, para. 22.
85 E/C.12/1/Add.89, para. 27.
86 E/C.12/1/Add.89, para. 26. See also CRC/C/15/Add.203, paras. 30-31.
87 CRC/C/15/Add.203, para. 33.
88 A/63/38, para. 234.
89 E/C.12/1/Add.89, para. 28.
90 CRC/C/15/Add.203, para. 35.
91 UNESCO submission to the UPR on Iceland, paras. 3-7.
92 CERD/C/ISL/CO/19-20, para. 8.
93 CRC/C/15/Add.203, para. 36.
94 CERD/C/ISL/CO/19-20, para. 19.
95 CRC/C/15/Add.203, para. 37.
96 CERD/C/ISL/CO/19-20, para. 14.
97 UNESCO submission to the UPR on Iceland, para. 20. See also para. 15.
98 CERD/C/ISL/CO/19-20, para. 16.
99 CAT/C/ISL/CO/3, para. 10.
100 UNHCR submission to the UPR on Iceland, p. 2.
101 UNHCR submission to the UPR on Iceland, p. 3.
102 UNHCR submission to the UPR on Iceland, pp. 2-3.
103 CCPR/CO/83/ISL, para. 10.
104 CAT/C/ISL/CO/3, para. 11.
105 Available from: <http://www.ohchr.org/EN/NewsEvents/Pages/FirstHCVisitToIceland.aspx>
106 UNHCR submission to the UPR on Iceland, p. 2.
107 A/63/38, paragraph 207.
108 Statement by Iceland, on 20 February 2009, to the Tenth Special Session of the Human Rights Council on "The impact of the Global Economic and Financial Crises on the Universal Realization and Effective Enjoyment of Human Rights. Available from:
<http://www.ohchr.org/EN/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=8884&LangID=E>
109 CAT/C/ISL/CO/3, para. 20.
110 A/63/38, para. 246.
111 CCPR/CO/83/ISL, para. 16.
112 <http://www2.ohchr.org/english/bodies/cedaw/followup.htm>
113 <http://www2.ohchr.org/english/bodies/hrc/hrcs83.htm>
114 <http://www2.ohchr.org/english/bodies/cat/follow-procedure.htm>
115 Letter dated 19 November 2010, reference cc/jmnf/jli/follow-up/CAT, available from
<http://www2.ohchr.org/english/bodies/cat/follow-procedure.htm>
116 CERD/C/ISL/CO/19-20, para. 26.
117 E/C.12/1/Add.89, para. 20. See also CRC/C/15/Add.203, paras. 16-17.